INFORMACE O NEZVEŘEJNĚNÝCH ROZHODNUTÍCH

Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 1. března 2012 – Komise v. Řecko

(Věc C-354/10)

„Nesplnění povinnosti státem — Státní podpory — Rezervní fond osvobozený od zdanění — Neslučitelnost se společným trhem — Navrácení — Nevyhovění rozhodnutí“

1. *Řízení — Jazykový režim — Předložení písemností či dokumentů v jiném jazyce než je jednací jazyk — Podmínky přípustnosti [Jednací řád Soudního dvora, čl. 29 odst. 2 písm. a) a odst. 3] (viz body 33–34)*

2. *Podpory poskytované státy — Navrácení protiprávní podpory — Povinnost — Povinnost okamžitého a účinného výkonu rozhodnutí Komise (Článek 108 odst. 2 SFEU a článek 288 SFEU; nařízení Rady č. 659/1999, čl. 14 odst. 3) (viz body 56–61, 65)*

3. *Žaloba pro nesplnění povinnosti — Nesplnění rozhodnutí Komise týkajícího se státní podpory — Důvody pro obhajobu — Absolutní nemožnost provedení — Kritéria posouzení — Obtíže při provádění — Povinnost Komise a členského státu spolupracovat za účelem nalezení řešení v souladu se Smlouvou (Článek 4 odst. 3 SFEU a čl. 108 odst. 2 SFEU) (viz body 68–70, 73)*

4. *Podpory poskytované státy — Navrácení protiprávní podpory — Použití vnitrostátního práva — Podmínky — Uplatnění postupu zajišťujícího okamžitý a účinný výkon rozhodnutí Komise (Článek 108 odst. 2 SFEU a článek 288 SFEU; nařízení Rady č. 659/1999, čl. 14 odst. 3) (viz body 75, 77)*

Předmět

Nesplnění povinnosti státem – Nepřijetí opatření nezbytných k navrácení podpor, o kterých bylo rozhodnuto, že jsou protiprávní a neslučitelné s vnitřním trhem na základě čl. 1 odst. 1 (s výjimkou podpor uvedených v odstavci 2 a v článcích 2 a 3) rozhodnutí Komise [C (2007) 3251] ze dne 18. července 2007 o rezervním fondu osvobozeném od zdanění (státní podpora C 37/05), ve stanovené lhůtě

Výrok

1) Řecká republika tím, že ve stanovené lhůtě nepřijala všechna nezbytná opatření k tomu, aby v souladu s čl. 1 odst. 1 rozhodnutí Komise 2008/723/ES ze dne 18. července 2007 o státní podpoře C 37/05 (ex NN 11/04) poskytnuté Řecku – Rezervní fond osvobozený od zdanění byly navráceny podpory, o kterých bylo rozhodnuto, že jsou protiprávní a neslučitelné se společným trhem, s výjimkou podpor uvedených v čl. 1 odst. 2, jakož i v článcích 2 a 3 tohoto rozhodnutí, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z článků 4 až 6 uvedeného rozhodnutí.

2) Řecké republice se ukládá náhrada nákladů řízení.